

NOVINE

Pobožen. držbeni, pismeni list za vogrske Slovence.
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin je na leto vsakoml na njegov naslov 6 K.
Skupno v edno faro 4 K.
Cena Novin v Ameriko je na leto 12 K.
Cena ednega drebca je doma 6 filrov.

VREDNIK:

KLEKL JOŽEFvp. pleb. v Crenovcih, CSERFOLD, Zalamegye.
K tomu se more pošilati naročnine i vsl dopisi, nej
pa v tiskarno.

Vsi naročniki tak domači kak amerikanski
dobijo k NOVINAM brezplačno vsaki mesec
„Marijin List“ i na konci leta „Kalendar
Sreca Jezušovoga.“

Nove fare.

Tak mislímo, ka smo vu prvejših številaj naših novin zadosta razložili, ka so nove fare potrebne pa kde je krščansko lüstvo, so se tudi mogoče pomali osnovati. Pridenemo še samo telko, ka se tisti stroški, šteri se na to dajo, zvün vsega duševnoga haska, vu 20—30 letaj pri črevlaj pa obleki pa po tom nazájspláčajo, ka za bože slúžbe volo ne potrebno telko časa zahoditi, kak zdaj, kda je fárna cérkev daleč. K tomu prídejo vnoge foringe za spovedi i sprévote, drúge poti, štere lüdjé májo pri dühovníkaj. To vse odpadne, ale se poménša, či je fárna cérkev blúzi pa se tak s tem teškoča začetka vóporavna.

Da pa li so vnoži, šteri to delo za nepotrebno držijo. Ední právijo, ka či je doséga mao tak dobro bilo, kak je, zakaj ne bi duže tudi dobro bilo? Prav je za tiste té guč, šteri ne vejo, ka je od 50—60 let mao národa rávno dva-krat telko, kak ga je prle bilo. Vsaki vidi, ka že v adventi, v postnom časi pét-šestkrát more šti, dokeč k spovedi príde, ka betežnice do poldněva čákajo, dokeč dühovník vópríde, ka šole dühovnicie ne vtégnejo pohájatí. Záto, komi je za dűše pa za napredok národa, tisti tak gučati nemre.

Prva vrsta protivníkov so vinski bratje, šteri sí od žalodca dale ne vejo premíslávatí. Tej so s takšim gučom včasi krédi. Ka njím za cérkev, za zgojo mladine, oni v cérkev tak samo záto hodijo, ka ešče návada med njimi, liki či ga nájdejo, njim je zadosta náménši zrok za to, ka božo slúžbo za-nemárjajo.

Drúga vrsta protivníkov je tistih, šteri so že „presvetlene glavé“, kak sami právijo, šterim cérkev vonja, šteri mislijo vu svojoj gízdi, ka je meša, predga samo za nezvučene, oni se pa

za izobražene držijo, ne ka bí njím kakši návuk potreben bío. Tej se samo za lehko živlenje skrbijo, ov svet se njím pa tak vidi ozdaleč, kak toga glédajo: Vu tom sveti spesije živéjo pa míslijo, ka na ovom svejti tudi z lisicov pámetjov ostánejo na rešetí, kda de kokol skoz kapao. Samo, ka do na ovom sveti malo bole znali ločiti bake od poštení ovc; kak eti!

Za té dvoje mí nanč ne píšemo. Komi je ne potrebna boža híza pa reč boža z slúžbor božov, tisti naj má telko batrívností, ka vednáko vópove, ka je on ne krščenik, ka on tak šé zgnosti, kak pes, kak je živo tudi po pésjem vse svoje duši brezi svétku i pétka pa brezi Bogá. — Ne bole odúrnoga na světí, kak či se što za krščeníka drží pa glási pa so njegova dela i reči neprijátelska krščanství.

Tej dvojí so nej nájvěkša zádiva vu toj reči. Dosta vékše težave se nájdejo proti našemí nakanenjí vu tom, ka tisti, kí májo nakanenje kaj včiníti, se návadno nemrejo zjednisti vu tom nakanenji. Vsakí bí rad novo cérkev vu svojoj vésí meo pa vnoži nemre zara-zmeti, zakaj je tak najbolše, ka je ona na sredini fare. Pa je očivesno, ka je sredina vsem na váo.

Zvün toga: Či je vu šteroj občini že kapela, tiste občine bí rávno tam rade napravile kaj velkoga. Da pa tak velke kapele níndri nega, ka bí zadosta velka bíla za več vesnič kak fárna cérkev. Kí kapele májo, tisti se pri nastávlanjí nove fare drúgo lehko zgovoríjo, to našme, ka de se pri njih konči vzími vsakí tjeden eden dén sv. meša slúžila. Telko sv. més bi dálí vu vsakoj vésí posamezni lüdjé, ka bí dühovník vsakí tjeden ednok vópríše, foringo pa vés po rédi. Pa či bí rano príše, bí pohodo obrvím betežnike, bí opravo sv. mešo pa bí te šo v solo. Rávno za toga slednjega zroka volo zdravih

lúdih tam vúnej ne bí sme gorivzéti na spoved, ár bi stem šola trpela pomenkanje návuka.

Tak bí držao réd dühovník i držala bí fara. Vsakomí posameznomi bí na hasek bío té réd, izobraženost bí vu národi tudi napredovala, ár bí zástopnicie sv. materecérkve, to je dühovnícje več dotíke melí z svojim lüstvom. To pa známo, ka ka svet dnes zná pa má se je od dühovníkov návčo od oránja pa gorí do nájvěkše modrostí.

Mir i bojna.

Od mira še nikaj. Sociáldemokrátje, šteri so s tak velkim bobnjom sli v Stockholm, ka bi tam mir sklenjávali, se lepo po rédi nazaj domo pobirajo brezi zvršenoga dela. Vrábla so z bobnjom šteli zgrabití, celi svet je pun bio z njúov lármov, ka zdaj oni, nikaj naprávijo. Pa smo mi te že povedali, ka je nám prav, či kaj bo, da pa ne verjemo, ka bi bilo, záto ka brezi Bogá ešče mira nišče ne napravo — tej pa rávno z njim májo nájmenje posla.

Ešče več: na Grčkom se je tak obrnolo, ka je Venizelos grátao ministerski predsednik pa nam zdaj Grčija tudi proti ide. Edno vózgládzeno lüstvo je to, štero že tri leta ječi pod jármom naših neprijátelov. Ne verjemo, ka bi zdaj moglo kaj napraviti proti nám, samo telko je v celom deli, ka ga ovi ne bodo tak klačili.

Petain francuski vojni minister je pravo ednoki novinari, ka denéšnje bojne so slednje skušnje, či zdaj neden ne pobije drúgoga, te že nemre daleč biti mir.

Na Francuskem se po celoj severnoj liniji nadaljávajo boji, liki ne več z tisov močjov, kak na sprotoletje. Delo tak stoji, ka Angležje ešče kaj morejo, liki vu francuskoj vojski je že réd pa bogavnost slaba, premalo je vojákov pa nemajo več ge vzeti pa tej tudi ne bogajo svojih oficerov. Vu državji pa glád i pomenkanje vu vsem potrebnom.

Na Taljanskem slabí napádi. Domá pa zmešlavica vu državnoj hiži. Bojni

ministerium pobira peté, národ je že sit boja. Vu obojem: Francuskem i Taljanskem je reberija na pragi pa tudi nastopi, či de malo duže to vše trpelo.

Na Rusukom se začnolo napadanje. Pri Zborovi so nas nazaj porinoli i više 10 jezér naših Rusi vlovili. Ali ruske zgube so večje, kak sami spoznajo. Glási idejo, kaže Brusilov, ruski vojvoda odstopi, on ešče izda še nazajpostaviti carstvo pa ga vojska ne pusti! To je za nas dobro znaménje. V Petrogradi Kerenski ministra, ki je reberijáš pa vu zvézi z Anglijov še ostati i je zapovedao te nove napade, že s kaménjom lúčajo na cesti.

Podmorski čuni vsaki dén 30 — 40 jezér tonn pošlejo pod vodo našim neprijátelom, v Angliji si že močno terejo glavé, ka do prišestno zimo jeli pa kak do na grčko živež pa strlivo správlali, ár tak hitro li nemre novih ladj zidati, kak hitro se njim stáre pográzajo.

Dom i svet. — Glási.

IV. Karol kral je milostivno odrédo 19.-ga ivánčeka t. l., ka se pri vojski naj vörézanje na krátko železo zbrishe.

Socijaldemokratični shod v Stockholmi, to je vu glávnom mesti Švécije je raziseo, ár so se ne mogli zjediniti po kakšoj poti bi mir mogoči bio. Vsaki národ je svojega konja jahao pa níden ne šeo z njega dolistopiti. Tak si je pa teško vroke ségati.

Dvanájset moškov so nalovili vklj. v Váčzi, šteri so vsi galicijanski židovje. Njihov greh je to, ka so slabí na teli pa so za peneze šli mesto drúgi na bránie, ka so tak drúge oslobojali vojske.

Ka de z tálom? Za tiste, ki na vékša imánya z dela tala hodijo žétvo oprávlat je Mezőssy Béla minister odrédo, ka si ga slobodno domo pelajo. Liki vsaki takši se zdaj že naj oglási pri dotičnom glávárstvi, či more z edne županije (vármegye) vu drúgo pelati, ne ka bi ga te na poti stavili. Palerje se naj skrbijo za svoje težáke zdaj tudi.

Vojácie, šteri so ne za boj, ali šteri so samo za čuvársko, ali kasárno slúžbo se po odrédbi vogrskoga bojnoga ministra ešče ednok preberéjo vu krátkom časi pa se tisti, ki so tam za nikši posel ne dobri, domo pošlejo.

Nove banke po 2 koroni so vódane jakopeščeka 9.-ga. Té nove banke do na obá kraja erdéče, 125 mm. široke pa 83 mm. visoke. Na belom velin papiri z dvema ženskima podoboma odzgoraj, odspodi pa z dvakratnov numerov 2. Napisek tak, kak prle.

Bombe na olivskom bregi. Jeruzalem pa njegova okolica je svéta bila vsikdár pred vsemi národami. Samo zdaj so se pridrnili angležki letálci, ka so z Egyptomske fronte prihájajoč 70 bomb vrgli na té z Kristušovimi stópájami i molitvami posvečeni breg. To so tudi samo angležje mogoči včiniti.

Brezi duhana ne vredno živeti, si je mislo v Bihartóti Puskás Zsiga kmet,

vzéo je vajat pa se je gori obeso. Ni hao je lepo pismo, v šterom popiše, ka to samo záto včini, ka neima duhána. Pa bi si lejko vajat razrezao pa tisto kadio, dokeč bi pá dobo duhán.

Smrt na cesti. Fuks Mihál vidonski težák je v Mačkovce na železnico idoč vkljup spadno na cesti pa dúšo pústo. Ka njemi je falilo, nišče ne vê.

Verenávuk je v Poseni vu vsej šolaj nemški bio dozdaj, lüstvo pa tam polski guči. Zdaj je prejsuski ministerium odrédo, ka se od séga mao naj v polskom jeziki zvršava za volo vernosti toga národa.

Mošnja zgublena. Erdéčo mošnjo je zgúbo neki človek stáro, raztrgano med Strehovci i Filovci 2.-ga toga meseca odvečara. Bilo je v njoj do 30 koron penez. Ki jo najde, jo naj notri dá pri bogojanskem g. plebánuši.

Od naših vojakov. Mrtev je: Virág Anton, 11. strelec z D. Bistrice, Horvat S. Martin dbr. 20. dpp. z G. Bistrice. Srce Jezusovo smiluj se njidva dúši pa okrepi njidva domače v žalosti.

Austrija. Casar Karol je na god svojega prvorojena Otona milost dao vsem političnim obsojencom. Več poslanikov je dobilo tak pomiloščenje. Ki so od doma v týjo deželo odskočili, so ne pomiloščeni.

Občina Gerlinci je 178 kor. 80 fil. nabrala na kapelo sv. Antona i na božjo slúžbu v njej držano. Nabrala sta te znesek Žilavec Franc i Gomboc Júrij. Od té šume je 10 kor. 18 fil. na podporo M. Lista i Novin ostalo. Zvün toga so dali: Sinko Jula, Holer Marija po 20 fil., Miholič Marija 1 kor., Gomboc Júrij i Lujza po 50 fil., Grah Andraš 70 fil., Žilavec Franc 8 kor. Vkljup 21 kor. 28 fil. — Bog plati! Vrednik. — Na povekšanje kapele je ofer zneso na nedelo sv. Antona 67 kor. 10 fil.

Lepi dež brez toče je namočo slovensko krajino. Hvala naj bo Srci Jezusovovi, v kom smo se vüpali.

Mro je pri Gradi v 54. l. svoje starosti Grah J. Povrgo je devetero dece i spomin na trezno i pobožno življenje pa srečno smrt. „Kraljica vseh svetcov, moli Boga za nas“ je bila zadnja reč pokojnoga. Trobine pri pokopi poleg krščanske navade ne bilo.

Kitajsko. Na Kitajskom se je ljúdovlada znova v casarstvo spremenila. Novi casar je Huan-Tung, kijenštete dni dolizahvalo.

Dari vojakov. Virag Anton 2 kor. z Dolnje-Bistrice, Düh Andraš od Lipe, Vogrinec 3 kor. z Žižkov, Ritlop Ivan z D.-Bistrice 2 kor., Perhoč Tamaš z Srdišča 2 kor. Strokel Jozef z Donkovec 1 kor. so dali na podporo M. Lista i Novin. Z radostnim srcom so te dar ponudili vüpajoč se za njega v Marijinoj obrambi. Nabralo je te dare

Virag Anton, ali komaj smo je do rok dobili, smo zvedili tudi žalostno vest, da ga je granata morila. „Vüpamo se, ka njemi je Marija smilena. — Bog plati na darah, dragi vojaki. Vrednik.

Mesto zvona dobi vsaka cerkev železni obroč, šteri de nadomeščao zvonski glas.

Navuka za tretji red ne bo meseca julija v Črensovcih.

Vdarilo je na rumunskoj fronti i grom je teško rano dva domobranščika 37. topničara, ednoga pa moro.

Koleno si je razkalao Štefanec Matjaš 37. dtopničar z Bratonec. Tesalo se je odvitarilo od mezgnatoga jaliča. Rana lepo celi, je ne nevarna.

Prošnja. Puhan Stefan i Golob Stefan, telefonista z Bogojine, prosita dekle domače fare, naj vsaka konči edno sv. obhajilo daruje za mir. Njidva sta z nepopisnim veseljom to včinila na bojišči.

Slovo vzemejo od vseh svojih dragih pa se njim v molitve priporočijo: Ritlop Ivan, Nedelko Vinci z G. Bistrice, Žižek Štefan z Doluje, Szalai Marko z Črensovec, Maček Jožef z M. Petrovec, pešaki 26. pp., Hull Imre, 8. huszár, od Sv. Júrja; Prša Štefan, Lebar Štefan, Kelenc Ivan dbr. 20. dpp. z V.-Polane.

Naši sovražniki do se v Londoni posvetüvali za mir. Daj Bog, ka kaj čednoga napravijo.

Na misijone so darovali: Ciglar Marijanka iz Sr. Bistrice, Dominko Kata od Lipe, N. z Törnišča, Sabotin Orša z Gančan, Kociper Géta z Nedelice po 1 kor., N. z Nedelice, N. z V. Polane, Kociper Géta z Adrijanec, Tkalec Jožef z G. Bistrice, Horvat Orša z Bratonec, N. z Trnja, Mlinarič Ana z Sr. Bistrice, Zver Stefan i Tratnjek Stefan, 20. domobranca, Ritlop Treza z Črensovec po 2 kor., Szalai Verona z Črensovec, Klinek Ana z Nedelice, N. z Črensovec, Sobočan Bara z D. Bistrice po 4 kor., N. z Gomilic 3 kor., Ftičar Kata z Hotize 60 fil., N. z Törnišča, N. z Gančan, Rogič Ivan predm. telefonski, Horvat Marija z Črensovec, Neka ženska po 10 kor., Cigan Aga z Črensovec 6 kor., Kovač Jula z D. Bistrice 20 kor., 2. Roža živ. Rv. z Nedelice 13 kor., Roža M. sed. Radosti od Lipe 24 kor. na krst zamorske deklice, šteroj de botra Padarič Marija deklici pa ime Marija, Raščan Jula z Törnišča 24 kor. Kak botra na krst zamorskoga dečka, šteromi de ime Alojzi. Vkljup 179 kor. 60 fil. Z toga 58 kor. odposlano na afriške, 21 kor. 60 fil. pa na misijone Lazaristov, 100 kor. je pa kak začetek missionskoga zueska vogrskih Slovens-

cov v hranilnico položeno v Szombathelyi. Če te grozen boj mine pa pridejo jasnejši duevi, bomo vogrski Slovenci konči edno misijonsko postajo vzdržavali. Na te namen smo teh 100 koron kak fundament v kaso vložili. Daj nam blagoslov na te skromni začetek sv. Držina, Jezus, Marija, Jozef!

Vrednik.

Kraljevski obiski. Naš kralj z kraljicov je pohodo bavarskoga i vürtemberškoga, nemški casarski par pa nasega v Beči!

Kak dobro je čteti Marijin List? „Pismonoša sem na bojišči. Najlezej delim mnogo pošto, sem si napravo stol in stolico. Pa je včasi zvedo za to mačkojedec (Talijan) i pusto tri granaté pred mě. Dve sta se odkotale, edna se pa ne razpočila. Ravno sem Marijin List čeo pri stoleki i mislo na Marijo, kda se je to zgodilo. Ce bi me zdaj moriti znala granata, jeli kak lepo bi bilo i ti z mislijov na Marijo pred sod njenoga Sina? I ka me je ne vmořila, je morebit ne Marijina pomoč, štero sem ravno proso po čtenji njenoga lista? Vidite kak dobro je čteti naš Marijin List. Najraj ga mam, čeravno nemški i vogrski tudi znam, zato ka je v našoj maternoj reči pišan. Oj širite i podpirajte ga.“ *Krajcar* Jožef, podd. pismonoša, z G. Sinika.

Vlak je spadno v Ameriki v reko Niagaro. 80 potnikov se je potopilo.

Cerkveni glas. Horvat Stefan, belinskij kaplan so premeščeni za dočasnoga pomočnika k Sv. Sebeštnani. Prša Ivan pleb. so odpotuvali v Héviz v toplice, naj se zvracijo iz velikoga protina. Iz srca njim to želimo.

Tolvajija. Nekoj siroti v Bodoncih, štera je mela perilo v čuni namočeno, je to ščista odnešeno. Kvara je 500 koron. — Lovenjak Matjaša ženi sta pa odnešeniva dva bagla detelce i rasoje.

100 litrov domače pijace

Ekipis!

vkrepčevalne, tečne in žejo gaseče si more vsaki sam napraviti za male stroške. V zalogi so: ananas, jaboka, grenačina, maline, muškatelka, metla, pomaranče strašnica in višnja. Neuspeh izključen. Ta domača pijaca se piye po leti mrzlo po zimi pa vroče namesto ruma. Snovi z natenčnim navodilom stanejo K 12 poštino prosto proti povzetji. Za kmetijstva, vekša hišna gospodarstva, delavnice, tovarne i. t. d. je to sredstvo velikanske vrednosti, ker se delaveci s tov pijacov okrepčajo ne da bi bili pijani ali pa da bi zgubili na delavskoj zmožnosti.



Janez Grolich, drogerija „pri angelju“ Brno štev. 85. Moravsko.

Vojaški pozdravi.

Fürst Jožef, dbr. 20. dpp. z Bratonec; Virag Anton, strelec 11. str. b. z D. Bistrice; Fuchs Mihal, pazitec zajetih z Domajinec; Kaár Ignác, topničar z Rákičana; Horvat Ivan, Jerič Ivan, p. 26. pp. z Dokležovja; Lukač Martin, topničar, z Dokležovja; Kolman Mibel, p. 83. pp., Pölcer Alojz, dbr. 13. dpp. z Rankovec; Lebar Mihal iz Beltinec; Horvat Ivan, dbr. 313. dpp., Perkič Jožef, p. 14. etap. b.; Števec Jožef, dbr. 18. dpp., Talijan Štefan, p. 83. pp. z Sela, Benko Janoš, sanitec, Ferencek Jožef, dbr. 14. dpp. z Kobilja; Pozvák Jožef, dbr. 11. dpp. z Vidonec; Törnar Ferenc, obmejni žandar, z Törnišča; Kardos Lud. p. 53. b. z Krajne; Balažic Martin, transki voják z D. Bistrice; Réceg Matjaš, p. 83. pp., Lončar Štefan, podd. 18. dpp. i pajdaši; Smolko Štefan, p. 26. pp. z Beltinec; Gjörkös Janoš, dbr. topničar i Lebar Stefan, Perša Ivan z Črensovca, Kelenc Ivan, Zelko Jožef iz V. Polane, dbr. 20. dpp., Pücko Martin, dbr. 20. dpp. z Gančan; Karika Ferenc z Törnišča; Kirec Ivan z Hotize; Kavaš Bolaž z Beltinec, vojni peki: srčen pozdrav pošiljajo dühovnikom svojim pa vsem svojim domačim, poznancem i celoj slovenskoj krajini. Zdravi so, zadovoljni v trpljenji, željno čakajo mir, ka bi svoj mili dom mogli za stalno zaglednoti. Naznanjajo, ka si čas z veselimi pesmami kratijo, krepost prosijo od sv. Dúha po lepoj pesmi: Pridi, pridi sv. Dúh, pa mi v pameti kraluj, naj preže nam vse skušnjave, štere domo premagale; mesto kartanja čeje raj naš dober tisk, šteri je do suz gene; prosijo molitve k B. D. Mariji za mir, ka na dushi i teli zdravi ostanejo i ka bi je zročili v sladko Srce Ježušovo; ruske strelbe henjavlejo, dnevi minejo ka se niti top, niti puška ne oglasi; v strelnih jarkah majo kapelico i po nedelah božjo službo, kaj je jako veseli; Marijino dobro sinovi šejo ostati, greha in vseh od Materecerkivih prepovedanih držb se šejo varvati; vse je grdo gleda, samo pticec njimi lepo spevajo pa je k Mariji vodijo, srčno se zahvalijo vsem dühovnikom, ka se za njihove duše skrbijo i je tolažijo. V strašnom talijanskem napadanji kda so eden ovoga niti vidili nej, kda jih je vse zapuštilo, jih je ne zapuštilo Bog. To vse molitvam domačim majo zahvaliti, oh kak dober je Bog! — Želejo, da bi dekle tak lepo tudi živele, kak lepo spevajo. — Jezusovomi križi se veselijo; jočejo, kak se širi nečistost med vojaki; že naprej voračunajo, kda njim pošta prinese to ljubljene čtenje v maternoj reči; to je njihova zabava; vsem domačim, posebno dühovnikom se zahvalijo za prevelike trude, ka so je odgojili i na dobro včili; iz srca častijo Bl. D. Marijo, pomočnico kristjanov, milo je boli, ka čujejo tak grdo prekljuhanje i dostašrat raj bili že z tistoga jezika nikaj ne bi razumeli, po šterom se dober Bog tak grdo blazni, kako je boli nečistovanje nešterih žensk doma; velika želja gori v njihovem srcu po miloj slovenskoj krajini. Od miloga slovenskega čtenja pa to naznanjajo: srčno se zahvalijo za njé; to njim je preveč na pomoč, njim je največše veselje, ne vejo, kaj bi si začeli, če ga ne bi dobili, lačnim njim je sitost, žednim pa na pojenost, v trpljenji njim je tolažba, v žalosti pa veselje; to njim je dūševna

hrana, zdravilo i krepost; to njim dava moč, ka ležej votrpijo, te dar so veseli, kda je dobitjo, to je presvetljite; še Polaki in Slovaki komaj čakajo, naj pride, iz srca radi je podpirali; žalost njim to prezene.

Stari lüdje.

Manka strina je z veseljem vse vred devala v novoj domovini, stari Žižek je pa sploj kadio dobre cigare, štere je sin prinešeo. Zaútra sta se rano gorstanola, kak doma in gledala sta nebo:

— „No, danes pa tudi nega deža.“

— „Nej. Kukorca ne more gorrasti, ne de žita, nej pšenice. Bog moj, Bog moj.“

Za volo toga sta se pa jako žalostila. Zobstom jihva Ivan tolažo, ka njemi škola tak plača, či je dobra žetva, ali nej.

Stric Martin je v novinaj marljivo šteo ceno silja in čisto se je razveselio, gda je od vekše cene kaj zvedo. Ivan je včasi smejoč gledao stariše in poslušao njuv guč. Zobston — si je mislo — stari človek se več ne more preobrnati, prave novine njega ne zanimajo. In tužno si je na domačo zemlo, gorice mislo, štero je vse pomali, tiko odteklo.

Stari Žižkovi so v Somboteli ravno tak vodili gospodarstvo kak doma. Manka strina je zadovolno v redi mela kuhinjo, pekla, kuhala obilno, kak doma. Nej mogla zarazmeti, zakaj se Ivan vsigdar prestrahši, gda mesar, pa trgovec z velkim računom pride, ali gda se na velike svetke stol z najboljšov jestvinov in pitvinov tak napuni, ka komaj drži drago svojo tézo.

— „Jako po ceni so bili dnes piščanci“ — pravi Manka strina, gda na stol nese lepo pečeno meso.

Martin Stric pa zadovolno veli:

— „Dobro, dobro je mati, ali prinesi ešče od staroga rdečega vina, naj piščanci veseljše pride dol, naj ne dožedni.“

Ivan nej skazao svoje žalosti, ešče niti zdihavao nej, uaj ne razzali stare. V školo je veselo hodo, včio je male gimnazije, mantrao se je in premagao tak žmeten začetek. Plačo so mu pobolšali, zvün toga je pa ešče poldne včio detce magnatov, naj več pride včuper, ka ne de čuto veliko vodavanje za kuhinje volo.

Roditelom nikaj nej pravo od svojega posla. Oni so mislili, ka lepi, miren žitek, dober topli obleč, vse zhaja z školske plače Ivana. Nebo so gledali, pogučavali od silja, od deža. kuhali so z velkov zadovolščinov. Vsaki den so sli v lepo cerkev k svetoj meši, pri

šteroj so dobromi Bogi hvalo dali, ka jim je pomagao, ka vu starih dnevaj mirno, veselo morejo živeti. Gde so pa čuli predgo, lepo pesem, oči so jim se svetili od suz. Nazaj so mislili na domačo cerkev, gde so oni tudi Boga molili, spevali v slovenskem jeziki. Od večera sta šla na šeto po varashi vò na njive. Lica so jim bila zdrava, rdeča, kak v staroj domovini. Gledala sta po varashi velke hiže, ednoj in drugej sta ešče malter dobro poglednola, zrokov primala, kak doma črno zemlo, gda sta vkupe kopala vu mladih letaj. Vse se jima je jako dopadnolo, najbole pa električni vlak. Nej sta mogla zarazmeti, kak more sam od sebe bežati, dokeč nej sin Ivan vso povedao. Za celi svejt nikomi ne bi bila odkrila, vesela zadovolna sta bila. Doma je vsigdar topla, čista hiža čakala roditele gospone professora.

Od večera, k jūžini je domo prišo Ivan. Martina in Manke lice se je preobrnolo. Sram bi je bilo, či bi tak lehko, tak hitro pozabili domačo hižo, zato sta zdihavala, naprej prinašala stare, dobre dneve.

— „Zobston — je pravo z močnim glasom Martin stric — naroditi se more človek na varashko življenje.“

Ivan nikaj nej odgovoro, samo v sebi je ponavljao močno oblubo. Ešče več se je trudio, več detce plemenite je včio in včup je spravljao peneze. Ednak je odišo z domi na eden den in z veselim glasom je na znanje dao roditelom velko novino, ka je malo, lepo hižo kupo poleg Monoštora, blizu varasha, gde Rabateče, na ednom malom bregi. Dva pluga goric je k hiži, lepi ograd z sadovnim drevjem in včelnjakom.

— „Tak bodeta živila, dragi starišči, kak kram v svojem gradi.“ V leti pridem jaz tudi k vam, v jesen pa na bratvo.

Eti je Ivan henjao, ka bi vido veselje roditelov. Ali vkanio se je. Oča, Martin je z grbavim čelom, jako friško kadio z lepe, velke tajkove pipe. Matere, Manke vusta so se dolobrnola in na ednak velka suza je tekla po lici. Ivan se je prestrahšo in gorskočo. Mati je robček zela in jočeč pravila:

— „Zdaj sva ti že tak težka, ka nas zgoniš od tebe!“

— „Ali draga mati — veli Ivan — jaz sam mislo, ka vam vekšega veselja ne morem spraviti zato sam šparao, zato sam delao že 2 leti dugo.“

— „Stariva sva mi k tomi — se jokala Manka strina — ne moreva se seliti vsaki čas.“

„Pa — je tudi odgovori Martin stric — sva že dobro čutila v Sombateli. Naj

bi več mogla živeti v takšem božnom mesti...

Ostala sta zato pri Ivani in daleč sta šla na šeto, veselila lepomi, plavomi zraki.

Kósz Vince.

תְּבִרְאָה וְתַּפְלִית וְתַּפְלִית

Izmivajmo gut z Fellerovim „Elsa-fluidom“ i ž njim si šinjek ribljimo. To pomaga proti prehlajenji. 12 steklenc se dobi za 7 kor. 32 fil. pri E. V. Felleri, Stubica, Centrala 146. Horv. — Tü se dobijo tudi narahi poganjajoče „Elsa-Krogljice“! 6 škatljic franko 5 kor. 57 fil.

תְּבִרְאָה וְתַּפְלִית וְתַּפְלִית

Pošta.

Karolina Geder. Glasbach. Kalandara ne smemo v Rusijo poslati. Smete pa molitveno knjigo. **Sebeščanski farniki**, ki tožbo mate na svoje pesmarice, zdignite jo pri cerkvenoj oblasti, naj g. pleb. domo prido. Našemi vredništvi z toga nikaj ne ide, to je cerkvene oblasti delo. Od naše strani samo teliko ščemo povedati, naj vas vodi pri celom deli samo ljubezen i pred tožbo je prle opomente. Mi se vüpamo, ka de opomin tudi valao i mir bo v cerkvi pa zvunaj njé Jezuši na diko i tožbe ne de trebelo. Pa lehko so tudi ne vse krive, kak je tožba? **K. A. Törnišče.** Naznajte ga žandarom. Štertak Feranca žena. **Motovilci.** Odpolane so. Nikaj neste dužni. **Lápoša Janoš. Sotina. Dobljeno. Ferko Jožef. Videnci.** 135. Stalen glas je prišo, ka je vaš sin Viktor v Rusiji zgrabljen. **Pozvék Jožef Trössing.** Od vašega Lujzeka tudi to prišlo, ka je v Rusiji. **Gaber Janoš. Vučagomila 51.** Od Benko Jožefa ravnoto. Zgrabljen je. **Žilavec Mihal. Vadarci 73.** Od Feranca (rojen 1. 1893.) je té glas prišo, ka je 1. 1915. apr. 2 — 3. junaško smrt pretrpo. Od Polda še stalno ne znati, kaj je ž njim.

N. N. Pilsen. Oh, oh Čiča, te je pa tvoja glava tudi že tak razsvetlena? Pa so te ešče itak ne zvezali? Poštengoga iména pa nemaš, ka bi vüpao svoje pismo podpisati z njim. Si to vkradno, štero zdaj nosiš? Či bi ti oča to zvedili, bi se obrnoli v grobi.

— B.



škatljic

cena postnine
prosto 4 K 40.

Pri potrebnoj i vredno reči se ne pita za eno. Dvojno mamo pa veselje, če poceni pridemo do hasnovite i neobhodno potrebne stvari. Takše so žalodec krepčajoče i milo poganjajoče Fellerove Barbara „Elsa-krogljice.“

Netečnost, mržnja dojela, počasnost, slab izgled, slaba vola, večkratni glavobol, nesnenosti in druge slabe lastnosti navadno hajajo od slabe prebave.

Proti tem zmotnjavam i teškočam pomagajo Fellerove „Elsa-krogljice.“

Fellerove „Elsa-krogljice“ so narejene iz rastlin, narahi poganjajo, ne škodijo, so zanesljivo, žalodec krepčajoče vrastvo. Prednost majo zato pred močnimi poganjajočimi sredstvi, šteri žalodci i črevam škodijo. Posebno za deco i ženske so pripravne „Elsa-krogljice.“ Cene predbojske. 6 škatljic franko 4 K 40 fl., 12 škatljic franko samo 8 K 40 fl.

Iz lastne poskušnje priporacamo nadale bolezine vtrajajoči Fellerov „Elsa-fluid.“ Pomaga proti trganji, protini, šinjeku i prisiboli i proti posledicam prepiba i prehlajenja; da zdrav sen, mocne kite, živce. Predbojske cene. 12 malih 6 dvojnih ali 2 specialnivi kantici franko 6 K., 24 malih ali 12 dvojnih ali 4 specialne kante franko 10 K 60 fl., 48 malih ali 24 dvojnih ali 8 specialnih kant 20 K.

Ki te reči še meti, naj je naroči pri **Feller V. Eugen lekarnik,** Stubica, Centrala 146. (Zagreb žup.)

Razpošiljanje se godi, če se penezi naprej posluje ali po povzetji. Priporača se peneze naprejposlati po poštnoj izkaznici, da ovak pošta 12 fl. pristojbine računa pri povzetji.

HRANIMO SE BOLE

i ozdravimo svojo deco pa oslabljene, betežne svoje domače, povekšajmo njuvo životno moč po dobroj hrani. Zdravoga, močnoga človeka ešče sūhi krūh krepi. Ali mala deca, slabokrvni, slabi nadajoče matere, oslabljeni, betežni, trpeči, starejši, ki so beteg ali drugo vekšo nevolo prestali, deca mozolnata, zobé metajoši, porodnice i drugi slabi ljude ne morejo navadne hrane vživati ar nemajo moči za prebavo. Tei moro zato lehko prebavljo i jako hrano meti i to najdejo v pravom Fellerovem ribjem olji. Nema niti slaboga dišeca, niti božnoga žmaja, i je tak prijetno, da je tudi deca radi vzemejo. Ribje olje vnogo profesorov i dravnikov priporaća, krv i mlišje raste ponjem, pri deci da zras kostem i njim dihalnice dobrodejno ofriši kakti gut, prsi i pluči. Telo okrepi, povspesi ozdravljenje, okrepljanje, telo ojunači proti betegom, da tek, prebavo tira, oslabljenost, slabokrvnost, slabo branjenje odstrani i poleg toga je li zadasta poceni. Brez pogojno je več vredno kak vsaki inozemski zmes emulzio, prašek i spodobne reči. Cene predbojske 2 kanti franko poslje za 5 kor. v pravoj kakovosti

Feller V. Eugen, lekarnar

Stubica, Centrala 146. (Zagreb žup.)